

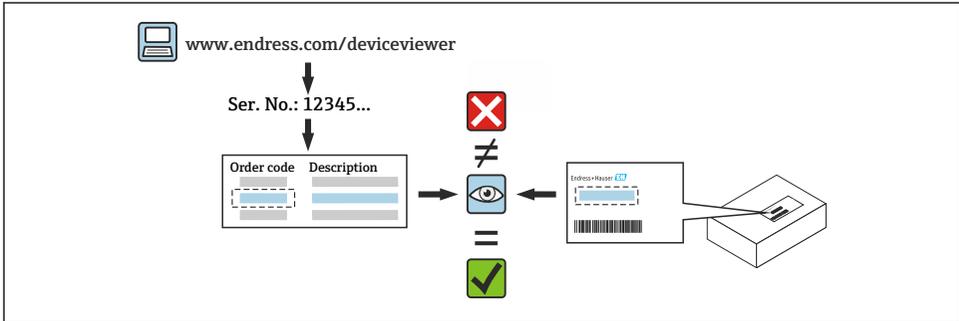
# Einbauanleitung **Austausch Hauptelektronik**

Micropilot



# 1 Bestimmungsgemäße Verwendung

- Eine defekte Einheit nur gegen eine funktionierende Einheit des gleichen Typs ersetzen.
  - Nur Originalteile von Endress+Hauser verwenden.
  - Im W@M Device Viewer prüfen, ob das Ersatzteil zum vorliegenden Messgerät passt.
- i** Bei einigen Messgeräten befindet sich im Inneren des Gerätes eine Ersatzteilübersicht. Ist das Ersatzteilset dort aufgelistet, entfällt die Überprüfung.



# 2 Reparaturberechtigte Personen

Das Fachpersonal muss folgende Anforderungen für Reparatur, Montage, elektrische Installation und Inbetriebnahme der Messgeräte erfüllen:

- In Gerätesicherheit ausgebildet.
- Mit den jeweiligen Einsatzbedingungen der Geräte vertraut.
- Bei Ex-zertifizierten Messgeräten: zusätzlich im Explosionsschutz ausgebildet.

**i** Das Fachpersonal, das eine Arbeit vornimmt, übernimmt die Verantwortung für die Sicherheit während der Arbeiten, die Qualität der Ausführung und die Sicherheit des Geräts nach der Arbeit.

# 3 Sicherheitshinweise

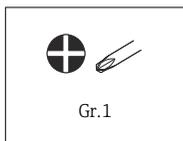
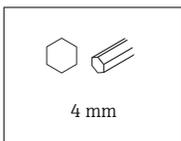
- Nationale Vorschriften bezüglich der Montage, elektrischen Installation, Inbetriebnahme, Wartung und Reparatur einhalten.
- Gerät unter Spannung! Lebensgefahr durch Stromschlag. Gerät nur im spannungslosen Zustand öffnen.
- Bei Geräten für den explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der Ex-Dokumentation (XA) beachten.
- Bei Geräten in sicherheitstechnischen Applikationen gemäß IEC 61508 bzw. IEC 61511: Nach Reparatur Neuinbetriebnahme gemäß Betriebsanleitung durchführen. Reparatur dokumentieren.

- Vor einem Geräteausbau: Prozess in sicheren Zustand bringen und Leitung von gefährlichen Prozessstoffen befreien.
- Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen! Vor Arbeitsbeginn: Anlage und Gerät auf berührungssichere Temperatur abkühlen.
- Bei Geräten im abrechnungspflichtigen Verkehr: Nach Entfernen der Plombe ist der geeichte Zustand aufgehoben.
- Die Betriebsanleitung zum Gerät beachten.
- Beschädigungsgefahr elektronischer Bauteile! Eine ESD-geschützte Arbeitsumgebung herstellen.
- Nach Entfernen der Elektronikabdeckung: Stromschlaggefahr durch aufgehobenen Berührungsschutz!  
Gerät ausschalten, bevor interne Abdeckungen entfernt werden.
- Änderungen am Gerät sind nicht zulässig.
- Gehäuse nur kurzzeitig öffnen. Eindringen von Fremdkörpern, Feuchtigkeit oder Verunreinigung vermeiden.
- Defekte Dichtungen nur durch Original-Dichtungen von Endress+Hauser ersetzen.
- Defekte Gewinde erfordern eine Instandsetzung des Geräts.
- Gewinde (z.B. von Elektronikraum- und Anschlussraumdeckel) nicht fetten.
- Wenn bei den Reparaturarbeiten Abstände reduziert oder die Spannungsfestigkeit des Geräts nicht sichergestellt ist: Prüfung nach Abschluss der Arbeiten durchführen (z.B. Hochspannungstest gemäß Herstellerangaben).
- Servicestecker:
  - Nicht in explosionsfähiger Atmosphäre anschließen.
  - Nur an Servicegeräte von Endress+Hauser anschließen.
- Die in der Betriebsanleitung aufgeführten Hinweise zum Transport und zur Rücksendung beachten.

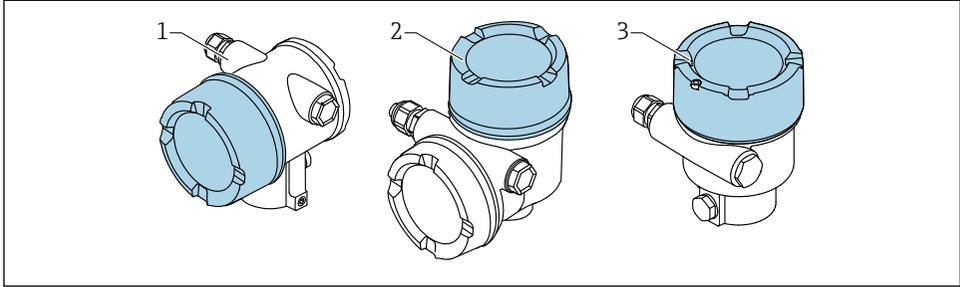


Bei Fragen Endress+Hauser Service kontaktieren: [www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

## 4 Werkzeugliste



## 5 Gehäuseausführung

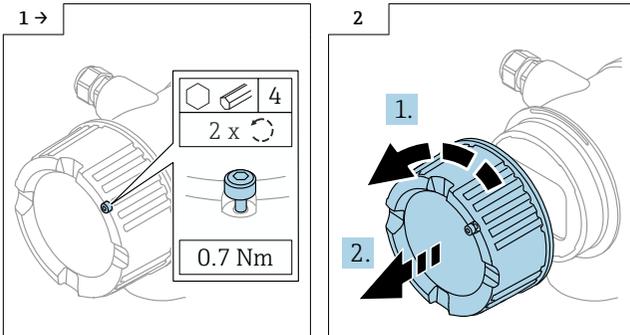


- 1 Zweikammergehäuse
- 2 Zweikammergehäuse L-Form
- 3 Einkammergehäuse

## 6 Ausbau

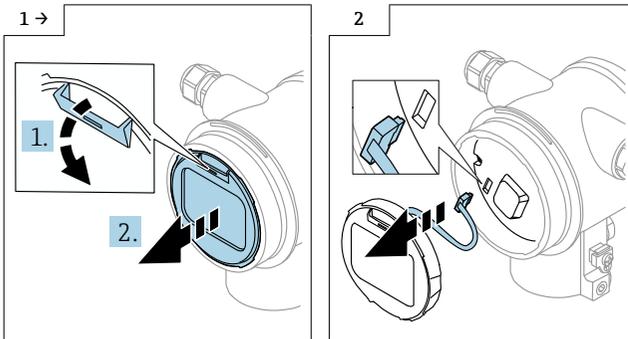
### 6.1 Zweikammergehäuse (nicht L-Form)

#### 6.1.1 Deckel demontieren

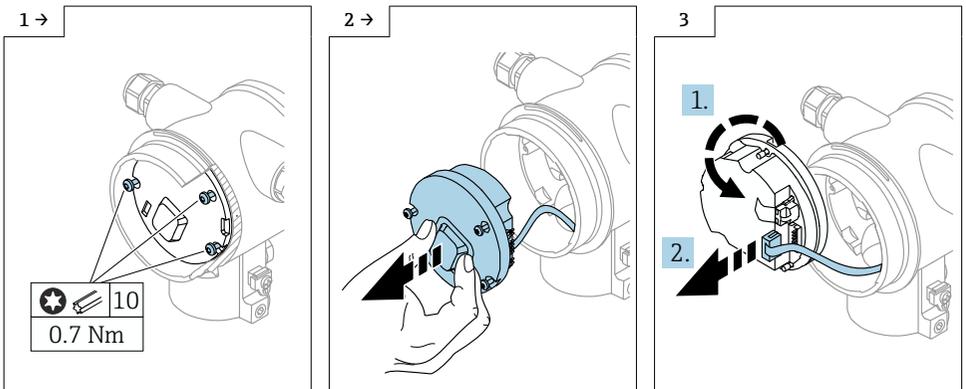


► Optional: Deckelsicherung

### 6.1.2 Optionale Anzeige demontieren



### 6.1.3 Elektronik demontieren



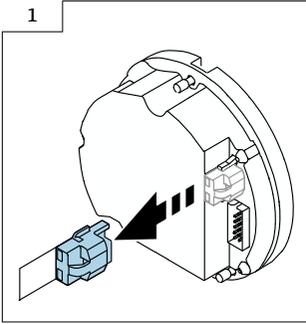
### 6.1.4 HistoROM demontieren

Die Elektronik enthält ein steckbares HistoROM, darin sind alle Daten zu Gerät und Messstelle gespeichert.

**HINWEIS**

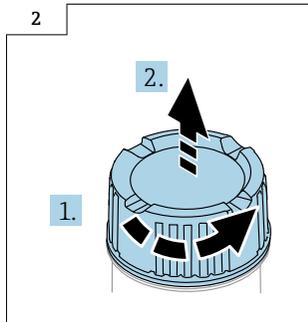
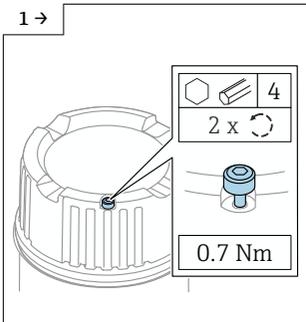
**Ohne HistoROM ist das Gerät nicht funktionsfähig.**

- Das HistoROM bis zum Einbau in die neue Elektronik sicher aufbewahren. Nach dem Einbau der Elektronik ist das Gerät sofort betriebsbereit.



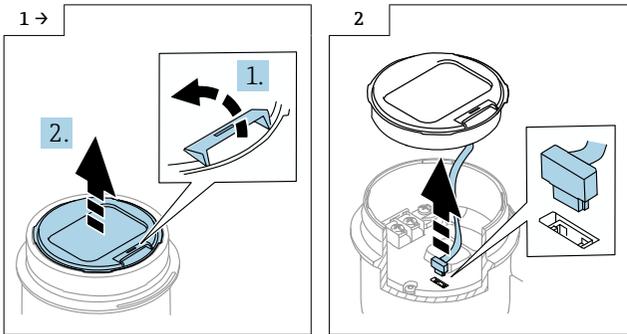
## 6.2 Einkammergehäuse und Zweikammergehäuse L-Form

### 6.2.1 Deckel demontieren



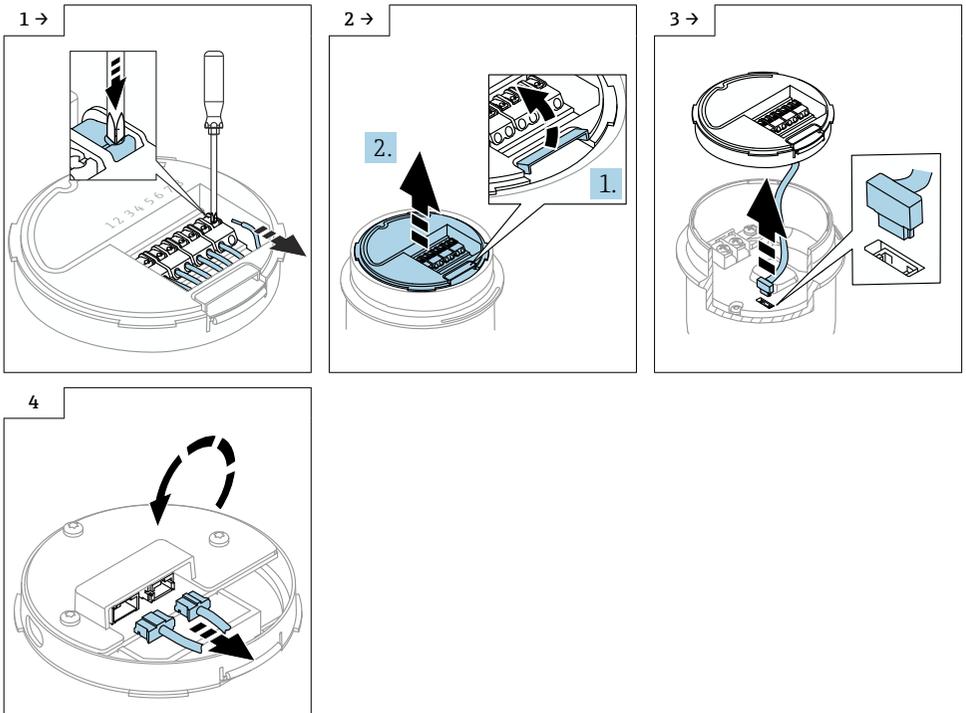
- Optional: Deckelsicherung

## 6.2.2 Optionale Anzeige demontieren



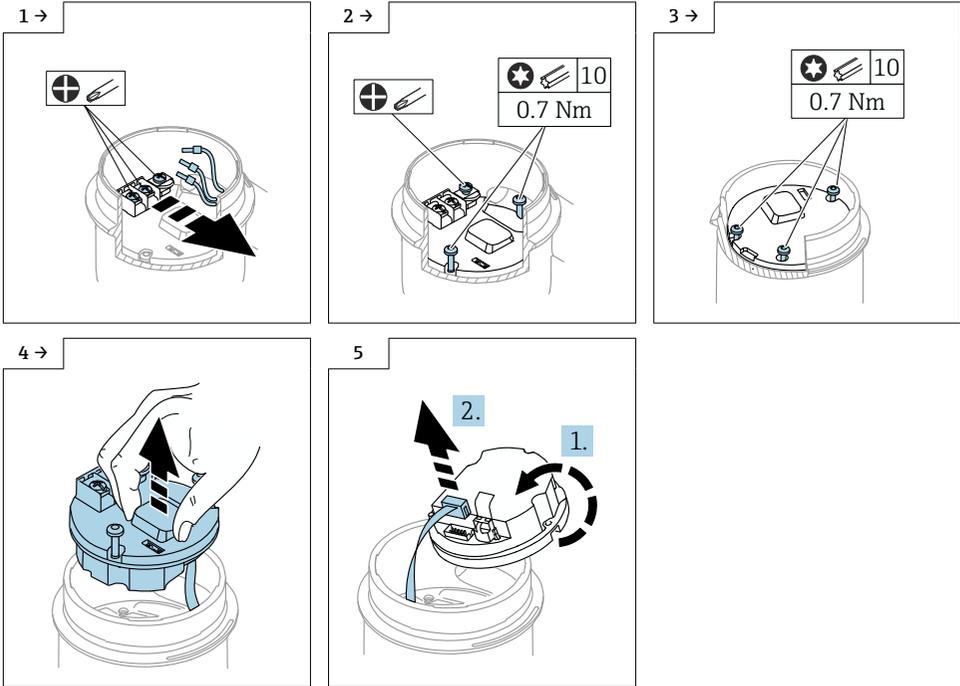
## 6.2.3 Optional bei Einkammergehäuse: Transmitter VU140 demontieren

- Bei Kundenverdrahtung: Schritt 1, 2, 3
- Bei M12: Schritt 2, 3, 4



## 6.2.4 Hauptelektronik demontieren

- Einkammergehäuse: Schritt 1, 2, 4, 5
- Zweikammergehäuse L-Form: Schritt 3, 4, 5



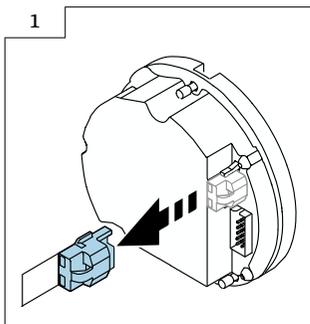
## 6.2.5 HistoROM demontieren

Die Elektronik enthält ein steckbares HistoROM, darin sind alle Daten zu Gerät und Messstelle gespeichert.

**HINWEIS**

**Ohne HistoROM ist das Gerät nicht funktionsfähig.**

- ▶ Das HistoROM bis zum Einbau in die neue Elektronik sicher aufbewahren. Nach dem Einbau der Elektronik ist das Gerät sofort betriebsbereit.



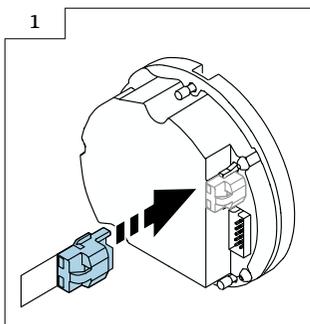
## 7 Einbau

### 7.1 Genereller Einbauhinweis

Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zur Demontage.

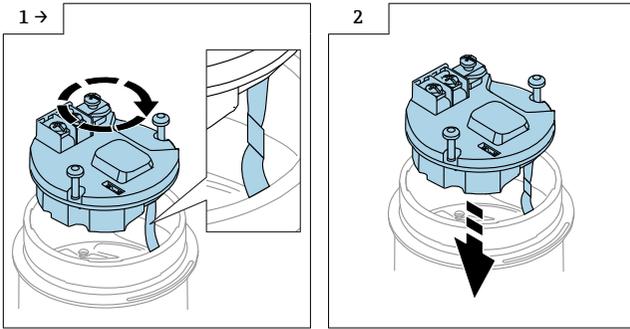
### 7.2 Spezielle Einbauhinweise

#### 7.2.1 HistoRom montieren



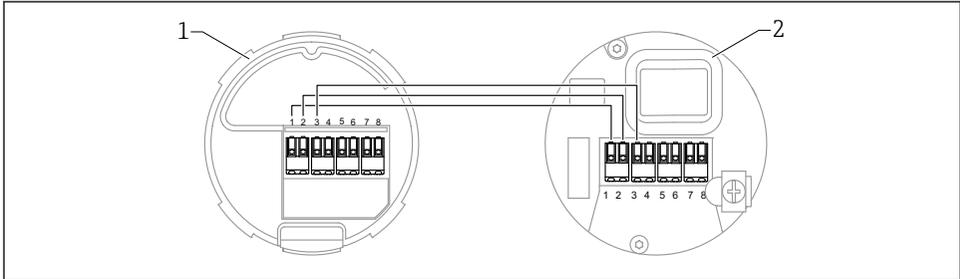
### 7.2.2 Verbindungskabel ausrichten

Elektronik einmal um die eigene Achse drehen, damit sich das Kabel verkürzt und besser eingebaut werden kann.



### 7.2.3 Bei abgesetzter Anzeige FHX50B: Klemmenbelegung beachten

Die Klemmenbelegungen an Transmitter VU140 und an Receiver VU141 müssen übereinstimmen (alle Klemmen (1 bis 8)).



- 1 Transmitter VU140
- 2 Receiver VU141

### 7.2.4 Deckelsicherung

Bei Geräten mit Deckelsicherung: Die Sicherungsschraube darf nicht über den unteren Deckelrand herausstehen. Vor und während dem Zuschrauben des Deckels die Position der Sicherungsschraube beachten.





71580164

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---